SCIENZA E TECNICA DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA (LB19)

(Università degli Studi)

Insegnamento LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA PORTOGHESE E BRASILIANA II CON

GenCod A000362
Docente titolare Gian Luigi DE ROSA

Insegnamento LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA PORTOGHESE E BRASILIANA II

Insegnamento in inglese Portuguese and brazilian language and translation II

Settore disciplinare L-LIN/09

Corso di studi di riferimento SCIENZA E TECNICA DELLA MEDIAZIONE

Tipo corso di studi Laurea

Crediti 6.0

Ripartizione oraria Ore Attività frontale: 36.0

Per immatricolati nel 2017/2018

Erogato nel 2018/2019

Anno di corso 2

Lingua ITALIANO

Percorso PERCORSO COMUNE

Sede

Periodo Primo Semestre

Tipo esame Scritto e Orale Separati

Valutazione Voto Finale

Orario dell'insegnamento
https://easyroom.unisalento.it/Orario

BREVE DESCRIZIONE DEL CORSO	Il corso si propone di esaminare il processo di ristandardizzazione del portoghese europeo (PE) e del portoghese brasiliano (PB) attraverso l'analisi di una serie di fenomeni di natura morfo-sintattica che stanno investendo le due varietà del portoghese.
PREREQUISITI	Nessuno
OBIETTIVI FORMATIVI	Alla fine del corso, lo studente sarà in grado di applicare alle conoscenze acquisite tutta una serie di competenze trasversali, quali: capacità di analizzare e sintetizzare le informazioni (acquisire, organizzare e riformulare dati e conoscenze provenienti da diverse fonti); capacità di formulare giudizi in autonomia (interpretare le informazioni con senso critico e decidere di conseguenza) e capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze).
METODI DIDATTICI	Lezioni frontali, laboratori e seminari
MODALITA' D'ESAME	La prova scritta e la prova orale mirano a valutare il raggiungimento dei risultati di apprendimento attesi.

APPELLI D'ESAME	APPELLI DI ESAME PROVE SCRITTE AULA BP2 - (8-13) 17/09/2018 4/12/2018 (14-19) AULA SP5 29/01/2019 30/05/2019 26/06/2019 PROVE ORALI (h.8) 19/09/2018 9/10/2018 (F.C. e LAUREANDI) 11/12/2018 (h.8,30) 12/02/2019 02/05/2019 (F.C. e LAUREANDI) 05/06/2019 10/07/2019 24/07/2019
ALTRE INFORMAZIONI UTILI	**Inizio Lezioni: 2 ottobre**
PROGRAMMA ESTESO	Titolo del corso: *Il processo di ristandardizzazione nel portoghese europeo e del portoghese brasiliano* Il corso si propone di esaminare il processo di ristandardizzazione del portoghese europeo (PE) e del portoghese brasiliano (PB) attraverso l'analisi di una serie di fenomeni di natura morfo-sintattica che stanno investendo le due varietà del portoghese. Durante le lezioni si confronteranno la grammatica standard del portoghese e le grammatiche delle varietà colte urbane delle due varietà del portoghese, approfondendo i seguenti elementi: a) la frase e i suoi costituenti; b) la valenza e le funzioni grammaticali; c) classi di verbi; d) la struttura comunicativa e semantica della frase; e) la deissi.
TESTI DI RIFERIMENTO	Bibliografia: <u>a. Parte istituzionale:</u> Giulia Lanciani e Giuseppe Tavani, *Grammatica Portoghese*, Milano, Led –Edizioni Universitarie di Lettere Economia Diritto, 1993. Ataliba Teixeira de Castilho, *Nova Gramática do Português Brasileiro*, Ed. Contexto, 2011. Eduardo B. Paiva Raposo *et alii*, *Gramática do Português*, Gulbenkian, Vol. I e II, 2013. Mário Perini, *Gramática do Português Brasileiro*, Parábola, 2010. Maria Helena Mira Mateus *et alii*, *Gramática da Língua Portuguesa*, Lisboa, Caminho, 2003. <u>b. Corso monografico</u> Dispensa